



ПОКРОВ ВІСНИК

www.cerkiew.olsztyn.pl

ч. 66/2015

Рік II

12 липня 2015 р.

6-а Нд. по Зісланні

⊕ *Верх. апп. ПЕТРА І ПАВЛА*

ГЛАС 5

Парохія Покрови Пресвятої Богородиці в Ольштині



Змінні частини

Друге послання апостола Павла до Коринтян 11:21-12:9



Тропар воскресний, гл. 5 Собезначальне Слово Отцю і Духові, * від Діви роджене на спасення наше, * оспіваймо, вірні, і поклонімся, * бо благоволив плоттю зійти на хрест * і смерть перетерпіти, і воскресити умерлих * славним воскресенням своїм.

І тропар апп., гл. 4 Апостолів первопрестольні і вселенної вчителі, * Владикау всіх моліть, * щоб мир вселенній дарував * і душам нашим велику милість.

Слава, гл. 2: Кондак апп. Сильних і боговісних проповідників, * найвищих апостолів Твоїх, Господи, прийняв Ти в насолоду дібр Твоїх і упокій, * бо болісті їх і смерть прийняв Ти радше всяких плодів, * єдиний Серцевідче.

І нині, гл. 2: Богородичний В молитвах невсищує Богородицю * і в заступництвах незамінне уповання * гріб і умертвіння не втримали. * Бо як Матір Життя до життя переставив той, * хто вселився в утробу приснодівственну.

Прокімен, гл. 5 Ти, Господи, захорониш нас і збережеш нас від роду цього і повік (Пс. 11,8).

Стих Спаси мене, Господи, бо не стало праведного (Пс. 11,2).

І апп., гл. 8 На всю землю вийшло вістунання їх і до кінців вселенної глаголи їх (Пс. 18,5).

Стих Небеса повідають славу Божу, творіння ж рук Його сповідає твердь (Пс. 18,2).

Аллилуя Милості твої, Господи, повік оспівуватиму, сповіщу з роду в рід істину Твою устами моїми (Пс. 88,2).

Стих Бо сказав Ти: Повік милість збудується, на небесах приготується істина Твоя (Пс. 88,3).

Аллилуя Ісповідають небеса чуда Твої, Господи, і істину твою в церкві святих (Пс. 88,6).

Стих Бог прославлюваний на раді святих (Пс. 88,8).

Замість Достойно, приспів Величай, душе моя, твердий камінь – Петра, і сосуд ізбраний – Павла, Христової Церкви.

Ірмос, гл. 4 Тебе, преславну Невісту і Пресвяту Богородицю, що родила Створителя невидимих і всіх видимих, в піснях величаємо.

Причасний Хваліте Господа з небес, хваліте Його в вишніх (Пс. 148,1).

На всю землю вийшло вістунання їх і до кінців вселенної глаголи їх (Пс. 18,5).

²¹ На сором кажу це, які то слабкі ми виявилися. Та в чому б там хто не виявляв сміливості, - говорю мов безумний! - я також можу її виявити. ²² Вони євреї? Я теж! Вони ізраїльтяни? Я теж! Потомки Авраама? Я теж! ²³ Слуги Христові? Говорю неначе нерозумний: Я більш від них. Куди більше в працях, куди більше в тюрмах, під ударами надмірно, у смертельних небезпеках часто. ²⁴ Від юдеїв я прийняв п'ять раз по сорок (ударів) без одного; ²⁵ тричі киями мене бито, раз каменовано, тричі корабель зо мною розбивався; день і ніч перебув я у безодні. ²⁶ У подорожах часто, у річкових небезпеках, у небезпеках від розбійників, у небезпеках від земляків, у небезпеках від поган, у небезпеках у місті, у небезпеках у пустині, у небезпеках на морі, у небезпеках від братів неправдивих; ²⁷ у праці та втомі, в недосипаннях часто, у голоді та спразі, часто в постах, у холоді й наготі! ²⁸. Крім інших випадків, моя щоденна настирлива думка - журба про всі Церкви! ²⁹. Хтось слабкий, а я не слабкий? Хтось спокушається, а я не розпалююся? ³⁰ Коли ж треба хвалитися, то я моєю неміччю буду хвалитись. ³¹ Бог і Отець Господа Ісуса, - благословен вовіки! - знає, що я не говорю неправди. ³² В Дамаску правитель царя Арети стеріг місто дамащан, щоб мене схопити; ³³ та мене спущено віконцем у коші з муру, і я втік з його рук. ¹ Чи треба хвалитися? Воно й не личить, але я таки приступлю до видінь та до об'явлення Господа. ² Я знаю чоловіка в Христі, що чотирнадцять років тому, - чи то було в тілі, не знаю, чи то було без тіла, не знаю, Бог знає, - був він узятий аж до третього неба. ³ І знаю, що той чоловік - чи в тілі, чи без тіла, не знаю, Бог знає, - ⁴ був узятий у рай і чув слова несласанні, яких годі людині вимовити. ⁵ Таким буду хвалитися, собою ж не буду хвалитися, хіба лиш моїми немочами. ⁶ А коли я захочу хвалитися, я не буду безумний, бо скажу правду; але я стримуюся, щоб про мене хтось не сказав більше, ніж у мені бачить або від мене чує. ⁷ А щоб я не загордів надмірно висотою об'явлень, дано мені колючку в тіло, посланця сатани, щоб бив мене в обличчя, щоб я не зносився вгору. ⁸ Я тричі благав Господа ради нього, щоб він від мене відступився, ⁹ та він сказав мені: «Досить тобі моєї благодаті, бо моя сила виявляється в безсиллі.» Отож, я краще буду радо хвалитися своїми немочами, щоб у мені Христова сила перебувала.



Євангелія від Матея 16:13-19

¹³ Прийшовши в околиці Филипової Кесарії, Ісус спитав своїх учнів: “За кого мають люди Сина Чоловічого?”
¹⁴ Ті відповіли: “Одні за Йоана Христителя, інші за Іллю, ще інші за Єремію або одного з пророків.”¹⁵ “На вашу ж думку”, – до них каже, – “хто я?”¹⁶ Озвався Симон Петро

і заявляє: “Ти – Христос, Бога живого син.”¹⁷ У відповідь Ісус сказав до нього: “Щасливий ти, Симоне, сину Йонин, бо не тіло і кров це тобі відкрили, а Отець мій небесний.”¹⁸ Тож і я тобі заявляю, що ти – Петро (скеля), і що я на цій скелі збудую мою Церкву й що пекельні ворота її не подолають.”¹⁹ Я дам тобі ключі Небесного Царства, і що ти на землі зв’яжеш, те буде зв’язане на небі; і те, що ти на землі розв’яжеш, те буде розв’язане й на небі.”



Розклад богослужень

НЕДІЛЯ – 12.07.2015 6-а Нд. по Зісланні. Гл. 5

⊕ *Верх. ап. ПЕТРА І ПАВЛА*

10.00 – Служба Божа

+ Петро Івахів

14.00 – Служба Божа

За Боже благословення і здоров'я для Павла Дяківа в 10-ту річницю народження

За Боже благословення і здоров'я для Марії і Михайла Островських та їхніх дітей в 7-му річн. шлюбу

ПОНЕДІЛОК – 13.07.2015

† *Собор 12-ох ап.*

18.00 – Служба Божа

+ Ольга Жуковська

ВІВТОРОК – 14.07.2015

Безсрібн. і чудотв. Косми і Дам'яна

8.00 – Служба Божа

СЕРЕДА – 15.07.2015

† *Покладення Ризи Пресв. Богородиці у Влахерні*

8.00 – Служба Божа

ЧЕТВЕР – 16.07.2015

Муч. Якинта; свят. Анатолія, патр. Царгород.

8.00 – Служба Божа

П'ЯТНИЦЯ – 17.07.2015

Свщмч. Павла Гойдича; свят. Андрія, еп. Критського; преп. Марти

8.00 – Служба Божа

СУБОТА – 18.07.2015

† *Преп. Атанасія Атонського*

8.00 – Служба Божа

+ Іван Муган, в 40-й день від смерті

НЕДІЛЯ – 19.07.2015 7-а Нд. по Зісланні. Гл. 6

Преп. Сісія Великого

10.00 – Служба Божа

+ Василь Кайда

14.00 – Служба Божа

Подяка за опіку, покров і благословення для род. Івахів і Драгунайтіс

18.00 – Служба Божа

+ Анна Шегинська

Оголошення

В адміністративних справах нашої парафії просимо контактуватись з отцем *парохом Іваном Галушкою*
моб. тел.: +48 609 939 021

В неділю, 12-го липня, після першої Служби божої у нашій церкві виступлять діти з України (м. Рівне - побратим Ольштина) з музичною програмою. Щиро запрошуємо!

В середу, 15-го липня, о 18 год. відбудуться збори Парафіальної та Економічної рад.

Парафіян, які хотіли б **фінансово підтримати** побудову **бічних вівтарів у нашій церкві**, а також **ремонт сходів, огорожі** тощо, просимо переказувати кошти на будівельний рахунок парафії з допискою „darowizna na ...” (вказати мету переказу). На столику при виході з церкви можна взяти картки з номером рахунку.

Вісник - Бюлетень греко-католицької парафії Покрови Пресвятої Богородиці в Ольштині ul. Lubelska 12, 10-405 Olsztyn. О.-парох Іван Галушка (моб. тел.: +48 609 939 021); о.-резидент Станіслав Тарапацький (моб. тел.: +48 606 613 004); склад та редактування: Андрій Фаранчук (моб. тел.: +48 502 328 396), Андрій Панасюк (е-мейл: panas@matman.uwm.edu.pl)

Рахунок на утримання парафії 42 1240 1590 1111 0000 1452 9124; рахунок на будову 15 1240 5598 1111 0010 5702 9077